



ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ
УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ
НАСТАВНО-НАУЧНО ВЕЋЕ

ИЗВЕШТАЈ КОМИСИЈЕ О КАНДИДАТУ ЗА ИЗБОР У ИСТРАЖИВАЧКО ЗВАЊЕ

ПОДАЦИ О ИСТРАЖИВАЧКОМ ЗВАЊУ

Име и презиме кандидата:	Милош Милисављевић
Истраживачко звање (означити):	Истраживач-приправник <u>Истраживач-сарадник</u>
Ужа научна област:	англистика
Основ за избор у истраживачко звање:	Напредовање истраживача-приправника ангажованих по позиву МПНТР истраживачима – студентима докторских академских студија за укључивање у научноистраживачки рад у акредитованим научноистраживачким организацијама

ПОДАЦИ О КОМИСИЈИ

Датум именовања комисије:	16.09.2024. године
Тело које је именovalo комисију:	Наставно-научно веће Филозофског факултета у Нишу
Број одлуке (у случају да се ради о ННВ):	279/1-13-2-01

Р. бр.	Чланови комисије	Звање и датум избора у звање	Ужа научна област	Високошколска установа
1.	Др Петра Митић	Доцент 04. 02. 2020. године	Англистика	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
2.	Др Јасмина Ђорђевић	Ванредни професор 20. 12. 2019. године	Англистика	Филозофски факултет Универзитета у Нишу
3.	Др Љиљана Јанковић	Доцент 09. 06. 2020. године	Англистичка лингвистика	Филозофски факултет Универзитета у Нишу

1. ПОДАЦИ О КАНДИДАТУ

мр Милош Бранислав Милисављевић, мастер-филолог
(Име, име родитеља, презиме, академска титула)

1.1. Лични подаци

Датум и место рођења:	11. 1. 1996. године, Књажевац
Место боравка, адреса:	Ниш, Стара железничка колонија 5а
Запослен/а у:	-
Професионални статус/ радно место:	Незапослен

1.2. Подаци о образовању

Основне студије, високо образовање:

Универзитет, факултет	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет у Нишу
Студијски програм, група (смер, одсек):	Англистика
Година уписа	2015.
Година завршетка	2019.
Стечени стручни назив	дипломирани филолог – англиста
Просечна оцена	9,94

Други степен: магистарске студије, мастер или специјалистичке студије:

Универзитет, факултет	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет у Нишу
Студијски програм, научна област:	Англистика
Година уписа	2019.
Година завршетка	2020.
Стечени назив	мастер филолог – англиста
Просечна оцена	10
Тема магистарске тезе/ мастер / завршног рада	Analysis of the Rhetorical Structure of Clickbait News Titles

Трећи степен: докторске академске студије/ докторска дисертација

Универзитет, факултет	Универзитет у Нишу, Филозофски факултет у Нишу
Студијски програм, научна област	Филологија
Година уписа	2020.
Просечна оцена	10 (у досадашњем току)
Тема пријављене докторске дисертације	The relevance of semantic structures in clickbait headlines in English and Serbian digital media discourse (Релевантност семантичких структура у кликбејт насловима у дигиталном медијском дискурсу на енглеском и српском језику)
Ментор у изради	Јасмина П. Ђорђевић

1.3. ПРОФЕСИОНАЛНА КАРИЈЕРА

1.3.1. Досадашњи избор у истраживачка звања

НИО	Филозофски факултет у Нишу
Звање и датум првог избора у истраживачко звање	истраживач-приправник 18. 1. 2021. године
Ужа научна област	англистика

1.3.2. Кретање у професионалној каријери/радна места

Период	Послови
18. 1. 2021. године – 31. 1. 2021. године	Наставник енглеског језика на замени у основној школи „Вожд Карађорђе“ у Нишу
1. 3. 2021. године – 1. 3. 2024. године	Истраживач-приправник на Филозофском факултету у Нишу

1.3.3. Научно и стручно усавршавање (школе, семинари, курсеви)

Период	Семинар/курс/школа
23. 6. 2024. године – 29. 6. 2024. године	Coimbra Group Summer School on European Multilingualism
1. 7. 2024. године – 5. 7. 2024. године	CIUN Summer Camp

1.3.4. Чланство у стручним и научним удружењима

Период	Назив удружења
2024. -	Члан Центра за когнитивне науке Универзитета у Нишу

2. ПРЕГЛЕД НАУЧНОГ И СТРУЧНОГ РАДА КАНДИДАТА

2.1. Научни рад

Пуни библиографски подаци о публикацији	М ...	бодова
М 10 (М11, 12, 13, ... М18)		
М20 (М21, 22.... М28)		
Šorgić, I., & Milisavljević, M. (2024). Different realities surrounding the 2022 Russo-Ukrainian conflict: The cases of Russia Today and CNN. <i>DHS Društvene i humanističke studije</i> , 1(25), 1043-1064. DOI: 10.51558/2490-647.2024.9.1.1043	M23	4
М 30 (М31, 32, 33.... М36)		
Milisavljević, M. (2024). RST ANALYSIS OF ALL-CAPS SEGMENTS IN ONLINE CLICKBAIT NEWS HEADLINES. <i>Jezici i kulture u vremenu i prostoru 11</i> (Рад прихваћен за објављивање. Потврда уредника у прилогу).	M34	0,5
М40 (М41, 42, 43 ... М49)		
Tatar, N. i Milisavljević, M. (2021). Značaj i implikacije uvođenja aktivnosti	M45	1,5

prevođenja u silabuse engleskog jezika kao stranog. U J. Đorđević & V. Simović (ur.), <i>Strani jezici na društveno-humanističkim departmanima Filozofskog fakulteta u Nišu: retrospektiva u čast jubileja</i> (str. 153–167). Filozofski fakultet u Nišu.		
M50 (M51, 52, 53... M56)		
M60 (M61, 62, 63... M66)		

2.1.1. Учесће на научним пројектима

Период	Назив научног пројекта	Носилац пројекта/ финансијер
8. јул 2022. – 17. јул 2022.	Студијски боравак на Техничком Универзитету у Кемницу, Немачка, у оквиру научног пројекта Constructing Confidence and Trust Online (CoConTrustO)	Немачка служба за академску размену (ДААД)

2.1.2. Усмена излагања на међународним научним скуповима

Датум	Наслов излагања	Назив научног скупа, организатор, место одржавања
27. 4. 2024.	COMPARATIVE ANALYSIS OF SPEECH ACTS IN TWO MEN'S FORUMS	Language, Literature, Intersectionality; Филозофски Факултет у Нишу, Ниш
18. 11. 2023.	RST ANALYSIS OF ALL-CAPS SEGMENTS IN CLICKBAIT NEW ARTICLES	Језици и културе у времену и простору 11; Филозофски факултет у Новом Саду, Нови Сад
22. 10. 2023.	The Effect of Punctuation Marks on Interpreting Online Text Messages	English Language and Literature Studies: Modern Perspectives and Beyond; Филолошки факултет у Београду, Београд

2.2. СТРУЧНИ РАДОВИ

/

2.2.1. Објављени преводи

/

2.2.2. Рецензије, прикази, приређене збирке извора, хрестоматије,...

/

2.3. МИШЉЕЊЕ О НАУЧНИМ И СТРУЧНИМ РАДОВИМА КАНДИДАТА

У раду "Different realities surrounding the 2022 Russo-Ukrainian conflict: The cases of Russia Today and CNN" Милош Милисављевић је други аутор. Заједно са коауторком рада анализира новинске чланке са вебсајтова *CNN* и *Russia Today* везане за рат између Русије и Украјине. Истраживање се ослања на теорију оквира, пре свега на пет генеричких оквира које су установиле Семетко и Валкенбург: Приписивање одговорности, Људска прича, Конфликт, Моралност и Економске последице. Аутори посматрају два корпуса од по стотину чланака са оба вебсајта, са намером да утврде доминантне оквири присутне у

овим чланцима. Анализа ових чланака показује да постоје значајне разлике у оквирима који су употребљени у чланцима на вебсајтовима *CNN* и *Russia Today*. С једне стране, најчешћи оквири у чланцима са *CNN*-а били су Конфликт и Људска прича, који су у чланцима коришћени са циљем да се пренесу актуелна дешавања у току рата, као и да се украјинска страна прикаже као она које заслужује међународну подршку. Са друге стране, у чланцима са вебсајта *Russia Today* доминантни су били Приписивање одговорности и Економске последице, који су искоришћени да се руска економија прикаже као снажна упркос санкцијама са Запада, који је окривљен за почетак рата.

Милош Милисављевић је такође други аутор рада „Значај и импликације увођења активности превођења у силабусе енглеског језика као страног”. Овај рад приказује анкету о ставовима студената четврте године на Филозофском факултету у Нишу о настави превођења на њиховим студијским програмима. Наставници Центра за стране језике Филозофског факултета у Нишу испитују 47 студената завршне године основних академских студија, при чему су 32 испитаника са ОАС англистике, 7 са ОАС руског језика и књижевности и 8 са ОАС француског језика и књижевности. Сама анкета састоји се од 16 питања и тиче се ставова ових студената о настави превођења на студијским програмима које похађају, потешкоћама са којима се суочавају у превођењу, као и њиховог интересовања за увођење додатних предмета о превођењу. Резултати показују да се студенти са сва три студијска програма слажу са увођењем додатних предмета везаних за превођење како књижевних тако и некњижевних текстова на четвртој години студија. Додатан закључак анкете јесте да би било од користи увести предмете о теорији превођења и на ранијим годинама студија, при чему би од посебне важности на овим предметима била претрага стручних термина и примена одговарајућих техника и стратегија превођења.

Самостални рад под називом "RST ANALYSIS OF ALL-CAPS SEGMENTS IN ONLINE CLICKBAIT NEWS HEADLINES" успешно је прошао процедуру рецензије и биће објављен у зборнику са конференције *Језици и културе у времену и простору 11* у Новом Саду. Истраживање приказано у овом раду укључује анализу кликбејт наслова новинских чланака прикупљених са најпосећенијих српских новинских портала на Интернету септембра 2022. године, а то су били *Блиц*, *Курир*, *Мондо.рс* и *Телеграм*. Као теоријски оквир Милош Милисављевић користи теорију реторичке структуре, кроз коју настоји да подели наслове на мање целине, или распоне, и посматра реторичке односе који постоје између тих распона. Пажња се посебно усмерава на сегменте у кликбејт насловима који су потпуно написани великим словима. Након поделе 98 наслова у којима је пронађен кликбејт на распоне, анализа указује на то да су најчешћи односи Елаборација, Позадина, Припрема и Здружени. Такође, великим словима најчешће су означени распони који стоје у односима Позадина, Припрема и Низ. Закључак овог рада упућује на то да се однос Припреме користи да се читаоцу привуче пажња кроз снажне емотивне изразе, док Елаборација и Низ алудирају на додатне информације које заправо нису присутне у самим насловима.

3. ЗАКЉУЧАК И ПРЕДЛОГ КОМИСИЈЕ

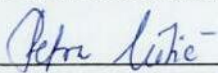
Кандидат Милош Милисављевић је до сада положио шест испита на првој години докторских студија са просечном оценом 10. Такође је пријавио тему докторске дисертације са називом "Релевантност семантичких структура у кликбејт насловима у дигиталном медијском дискурсу на енглеском и српском језику", а под менторством проф. др Јасмине Ђорђевић на Филозофском факултету Универзитета у Нишу. Израда дисертације одобрена је одлуком Научно-стручног већа за друштвено-хуманистичке науке Универзитета у Нишу, на седници одржаној 02. 07. 2024. године. Милош Милисављевић се успешно бави научноистраживачким радом и учествује на научним скуповима. Објавио је до сада два коауторска рада, од којих је један у категорији M23, а

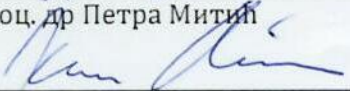
други М45. Будући да је у међувремену и његов самостални научни рад успешно прошао рецензентску процедуру, приложили смо кратак осврт и тог рада. Тиме је остварио укупно 6 бодова, односно 11 бодова када самостални рад, који је тренутно у фази припреме за штампу, буде објављен (из приложене потврде уреднице, рад је у зборнику категорисан као М14). Милош Милисављевић је имао укупно три излагања на међународним научним скуповима. У свом досадашњем раду као истраживач-приправник на Филозофском факултету у Нишу (1. 3. 2021. – 1. 3. 2024. године), кандидат је показао висок степен стручности, ентузијазма и одговорности како кроз сарадњу са наставницима енглеског језика при Центру за стране језике (сарађивао је са свим наставницима Центра који предају предмет Енглески језик у распону од А2 до Б2 нивоа), тако и кроз наставну праксу коју је обављао на часовима вежби на филолошким и нефилолошким департманима. Осим стручности, Милош Милисављевић је у настави показао изузетну способност да мотивише студенте на критичку самопроцену, али и да пружи квалитетну групну и појединачну подршку која је студентима неопходна за успешан рад на усавршавању знања и језичких вештина. Кандидат Милош Милисављевић је такође учествовао у интерним пројектима Центра за стране језике који су се одвијали у периоду његовог рада при Центру, па се и у том сегменту показао као поуздан, темељит и драгоцен сарадник. Избором у звање истраживач-сарадник, Милош Милисављевић би добио прилику да се даље усавршава у научно-истраживачком раду, где је већ показао неспорне потенцијале и спремност за напредовање, али и кроз конкретан допринос настави на предметима Енглески језик Б1–Б2 нивоа.

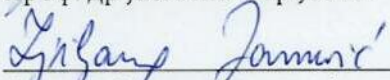
Комисија истиче да кандидат Милош Милисављевић испуњава све услове у складу са Законом о научноистраживачкој делатности за избор у више звање, и предлаже избор кандидата у звање истраживач-сарадник.

У Нишу, 20. 09. 2024.

Комисија за писање извештаја:


Доц. др Петра Митић


Проф. др Јасмина Ђорђевић


Доц. др Љиљана Јанковић